

# Partners - Партнери - Партнеры



Partenariat avec l'Union des Métiers et des industries de l'Hôtellerie



**Test qr code**  
**Проверьте qr-код**  
**Перевірте qr-код**



SCANNER ET TRADUIRE VOTRE MENU  
 SCAN AND TRANSLATE YOUR MENU

France +33 6 86 89 70 77  
 Suisse +41225753362  
 contact@e-officenfc.com  
 www.e-officenfc.com



**2016 Innovation Award**  
 Премія за інновації 2016 року  
 Премия за инновации 2016 года

innovation-comptoir ' pro



## e-RESTAURANTNFC

Your menu in 40 languages  
 Ваше меню на 40 мовах  
 Ваше меню на 40 языках

# CONCEPT КОНЦЕПЦІЯ КОНЦЕПЦІЯ

Meeting expectations clients  
and professionals:

Задоволення очікувань  
клієнтів та професіоналів:  
Удовлетворение ожиданий  
клиентов и профессионалов:



increase your turnover  
збільшити свій оборот  
увеличить свой оборот



To be understood in 40 languages.  
бути зрозумілим на 40 мовах  
быть понятным на 40 языках

Improving the reception of foreign tourists  
Покращення прийому іноземних туристів  
Улучшение приема иностранных туристов



Suitable for touch tablets  
Подходит для сенсорных планшетов пригодний  
для планшетних комп'ютерів

## How it works ? Як це працює? Как это работает?



I read the QR code or the NFC sticker  
прочитав QR-код або наклейку NFC  
Я прочитал QR-код или наклейку NFC



I choose my language  
Я вибираю свою мову  
Я выбираю свой язык



I read my menu in my language  
Я прочитав своє меню на  
свої мові  
Я прочитал свое меню на  
своём языке



## Advantages for the restaurant Преваги для ресторану Преимущества для ресторана



Save time with foreign tourists  
Економте час із іноземними туристами

Экономьте время с иностранными туристами

40



Suggest 40 languages, Предложить 40 языков,  
Пропонуємо 40 мов

offer dishes of the day, предлагать меню дня,  
запропонуйте меню дня



pictures of each dish, фотографии каждого блюда  
ФОТОГРАФІЇ КОЖНОЇ СТРАВИ



List of allergens, Список алергенов, Список  
алергенів



e-RestaurantNFC:  
is a real website, это настоящий веб-сайт,  
справжній веб-сайт

Accessibili  
Доступнос



## **ПЕРЕКЛАД медіафайлів на мобільних пристроях 40 мовами!**

**Харчування - Готелі – Туризм**

### ***Відкрийте для себе E-офіс NFC***

Ми пропонуємо рішення, яке допоможе легко донести інформацію до клієнта, звідки б він не приїхав. Зчитування смартфоном здійснюється за допомогою NFC або QR-коду.

#### ласкаво просимо

Успіх ресторану часто має два основних складники: його кухня і його здатність обслужити клієнтів. Щодо першого, ми повністю довіряємо Вашим навичкам та талантам, але як щодо другого? e-RestaurantNFC - це інноваційна послуга, яка дозволяє легко обслужити клієнтів із різних країн. Для цього, чіп NFC і логотип додаються на меню. Коли клієнт зацікавлений у вашому ресторані, він просто сканує QR-код або NFC чіп за допомогою свого смартфона. Потім він може знайти меню в їх бажаних мовах.

#### розуміти

Кухня для багатьох з нас - незамінний інструмент для відкриття культури і країни. Однак, хто не попадає у ситуації за кордоном, коли доводиться ламати голову над назвою страви? Зрозумійте очікування ваших клієнтів! Адаптуйте своє меню для того, щоб задовольнити бажання відвідувачів і завоюйте їх!

#### знайти

За долю секунди, знайдіть ресторан, що підходить для ваших потреб за допомогою нашого сервісу з визначення місця розташування. Наші ресторани-партнера будуть до ваших послуг, ви знайдете меню рідною мовою.

#### консультант

e-RestaurantNFC - це спільнота, яка потребує вашої участі. Дійсно, хто краще, ніж ви можете порадишити іншим клієнтам? Давайте використаємо ваш досвід, щоб інші люди з вашої країни або які говорять вашою мовою змогли б принести користь під час майбутніх поїздок.

### ***Переваги та експлуатація***

#### ПРОФЕСІЙНІ ПЕРЕВАГИ

- Я можу легко обслужити іноземних клієнтів і забезпечити їх справжньою увагою.
  - Я полегшу роботу персоналу і зекономлю час для взяття замовлення.
- Я примножу свою електронну репутацію, тому що система також використовується на французькій мові.
- Я можу надати більш детальну інформацію та запропонувати клієнтам посилання (facebook, YouTube ...).
  - Сервіс місця розташування та система лояльності.
  - Я збільшити свій оборот за рахунок нових клієнтів.
    - Можна економити на друкованій продукції

#### ПЕРЕВАГИ ДЛЯ КЛІЄНТІВ

- Задоволення іноземних клієнтів.
  - Вони можуть ознайомитись із меню і своєю рідною мовою.
  - Просто використовуйте NFC або QR код і сканер вашого телефону.
  - За короткий час знайти ресторан, що підходить для ваших потреб
- Із вашого помешкання можна стежити за меню і подіями з ваших улюблених ресторанів.

#### ЯК ЦЕ ПРАЦЮЄ?

- Ви передаєте нам меню.
- Інформація вводиться в систему.
- Клієнти просканувати NFC або QR-код та інформацію своєю мовою.
- Ресторатор має BackOffice і зможе редагувати свою інформацію.

-Інформаційний питання? Знайте, що ми шукаємо незалежні продажі по всій території Франції, але і за кордон. Ви можете відправити нам заявку.

**наша адреса**

**Жан-Філіп VERGER**  
**Президент заступник генерального директора**  
**Телефон +33 6 86 89 70 77**  
**[jpverger@e-officenfc.com](mailto:jpverger@e-officenfc.com)**